



**РЕПУБЛИКА СРБИЈА**  
**ВИШИ СУД У БЕОГРАДУ**  
**ОДЕЉЕЊЕ ЗА РАТНЕ ЗЛОЧИНЕ**  
**Посл. бр. К-По<sub>2</sub> 48/2010**

**ТРАНСКРИПТ АУДИО ЗАПИСА**

**Са главног претреса од 30.09.2011. године**

**КОНСТАТУЈЕ СЕ да су на главни претрес приступили:**

- заменик тужиоца за ратне злочине Драгољуб Станковић,
- пуномоћник оштећених Марина Кљајић,
- сви оптужени доведени из Окружног затвора – Сокић, Обрадовић, Кастратовић, Николић, Поповић, Момић, Миладиновић и они који се бране са слободе, Брновић, Видоје и Вељко Корићанин, Богићевић Бобан, Цветковић Звонимир и
- браниоци оптужених, адвокати Крсто Бобот.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Ви данас мењате и Петронијевића?  
Адв. КРСТО БОБОТ: Ја ћу данас мењати колегу Петронијевића и колегу Ивицу Вуковића, он ме је замолио, па ћу предати за колегу Вуковића заменичко пуномоћје.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте сагласни, оптужени Миладиновићу, оптужени Момић? Они потврђују.

- Бранилац Перовић, Шћепановић, Борковић, Мршовић, Радивојевић, Крстић и Палибрк.

Ту је и судски тумач Гани Морина за сада, а очекујемо да стигне и Еда Радоман-Перковић.

Суд доноси

## РЕШЕЊЕ

Да се претрес ОДРЖИ.

### НАСТАВАК ДОКАЗНОГ ПОСТУПКА СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Данас ћемо саслушати сведока Ћазима Шаљу и то путем видео конференцијске везе коју смо успоставили са Приштином преко EULEX-а. Ја вас молим да прво пробамо да ли функционише превод, укључите слушалице, поделите слушалице оптуженима. Да ли су сви добили слушалице?

**Констатује се да се испитивање сведока обавља путем видео конференцијске везе.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли може сада режија да нам на мониторе стави велику слику, е тако. Добар дан, господине Шаља.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Добар дан и вама свима, да ли ме чујете?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, чујемо добро. Да ли може да се пре свега, представи особа која је поред Вас?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: То је италијански полицајац.

**Констатује се да је уз оштећеног сведока истражитељ из EULEX-овог тима за истраживање ратних злочина Марко Грацијани који се суду обраћа на енглеском језику и затим чита личне податке за оштећеног, односно сведока, као и број његове личне карте, што је све евидентирано путем аудио записа.**

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Ја не разумем енглески, ако Ви разумете, то је у реду, ја нисам разумео то што је рекао. Он је рекао да је талијански полицајац, а не полицајац EULEX-а.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Полицајац Италијан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, седите.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Замолићемо дакле господина Марка Грацијанија да уз податке за сведока Ћазима Шаљу достави и податке своје, пошто он потврђује и његов идентитте.

**Од сведока се узимају лични подаци.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Шаља, реците ми, име Вашег оца?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Мој отац се зове Иса. Да ли сте ме чули, мој отац се зове Иса.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, нема потребе да понављате, чујемо сасвим добро. Ваш датум рођења је 10.01.1936. године?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, Ваше место рођења и место пребивалишта је Ћушка?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да, Ћушка.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, позвали смо Вас данас као сведока. Као сведок дужни сте да говорите истину, лажно сведочење је кривично дело. Можете да ускратите приликом сведочења одговор на питања која би Вас или Вама блиска лица изложила тешкој срамоти, знатној материјалној штети или кривичном гоњењу. У свему осталом, морате да нам кажете све што знате, ништа не смете да прећутите. То је упозорење за сведока.

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Прво бих хтео да знам ко сте Ви, да ли сте преводилац или сте судија, да ли сте тужилац или сте председник судског већа, да ли бих могао да знам ко сте Ви да бих могао да Вам одговарам на сва постављена питања?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Шаља, ја сам мислила да су Вам из EULEX-а саопштили. Господине Шаља, морате да сачекате, дакле, ради се о, господине Шаља, да ли можете да сачекате? Ради се о суђењу, ја сам председник већа, поред мене су чланови већа, а у судници се налазе тужилац, браниоци и оптужени. Дакле, ја сам Вам прочитала упозорења за сведоке. Да ли су Вам преводиоци превели упозорење?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да ли сам чуо, јесам чуо сам, оно што сам ја сведочио претходно, ја стојим иза тога и ако имате додатно питање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Гани, морате да нам преведете, значи ми не чујемо, ми одлично чујемо сведока, тако да када преводите у исто време, ми Вас уопште не чујемо.

ГАНИ МОРИНА. Ево, ја ћу понављати. Ја стојим иза онога што сам претходно изјавио и ако Ви имате додатно питање, ја сам спреман да на сва Ваша додатна питања дам одговоре.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, да ли сте разумели упозорења за сведока?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да, схватио сам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, пре давања исказа, полаже се заклетва и ја Вас молим да положите заклетву, понављањем текста за мном.

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Не, сада нисам ништа схватио о чему се ради, говорите мало гласније, изволите.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, потребно је да положи заклетву, тако што ће понављати текст заклетве за мном.

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да, сада сам схватио, извињавам се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците, заклињем се.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Заклињем се да ћу говорити истину и само истину, без обзира о чему се ради и ја сам Албанац и ја сам Вас питао у том смислу да увек говорим истину.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, господине Шаља, међутим, обичај је да се заклетва полаже онако како то стоји у закону.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ја бих Вас замолио да говорите мало гласније, да не журите много, јер нисам у стању да схватим ако говорите тако брзо и замолио бих Вас да још једном поновите о чему се сада ради.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ради се о томе дакле, заклетву морате положити на начин како је то предвиђено законом, а не тако што ћете Ви давати изјаве какве Ви сматрате да треба. Дакле, заклињем се.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Заклињем се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ћу о свему, господине Шаља, дакле, само једну ствар, немојте говорити са мном у глас и онда ћете ме чути добро. Заклињем се да ћу о свему.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Заклињем се, то сам већ рекао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ћу о свему што пред судом будем питан.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да о свему што ћу бити питан пред судом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Говорити само истину.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Говорићу само истину и ништа друго.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И да ништа од онога што ми је познато.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: И ништа од онога што ми је познато.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нећу прећутати.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Нећу прећутати.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сада морате да искључите телефон господине Шаља, предајте тамо телефон службеницима.

**Упозорен, опоменут, након што је положио заклетву, исказује:**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, унели смо у записник да сте положили заклетву.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да, схватио сам, разумео сам Вас.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, давали сте исказ о догађајима у селу Ћушак. Када и коме?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Изјаву сам дао представницима EULEX-а.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, да ли остајете код тог исказа?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да, стојим иза тога што сам изјавио, једино ако се појављује евентуално нека грешка, онда ћу рећи да то није моја изјава и нећу је прихватити.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците нам, где сте Ви били 14. маја 1999. године и шта се догодило у селу Ћушка?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: 14, маја 1999. године био сам у ходнику моје куће и видео сам када су запалили једну кућу припадници бивше ЈНА; видео сам војнике који су били у униформама и трчао сам и ја сам легао у шинама железничким. Да ли сте ме разумели или је потребно можда да говорим тише?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, где се налази пруга, где се налазе те железничке шине у односу на Вашу кућу и у односу на догађај?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: То је јако близу, сакрио сам се у коприве и онда сам приметио када су војници ЈНА узели Расим Шаљу и мога брата, то је било јако близу, али ја нисам њих познавао. Неко од њих имао је пушкомитраљез, ако Ви, Вама није познато, питајте њихове претпостављене. Ја сам гледао те двогледом, то је негде било око сто метара и ја сам се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сачекајте мало, имамо проблем са преводом. Господине Шаља, сачекајте, дакле, господине Гани, ми уопште не чујемо, нити ће то моћи уопште после да се прекуца тај запис, не можете уопште преводити јер толико је гласан господин Шаља, да ми уопште не чујемо Вас и то неће моћи да се куца тако. Дакле, морамо да сачекамо шта каже господин Шаља, па онда да Ви то преведете. Дакле, господине Шаља, мораћете да говорите спорије и мораћете да чекате да чујемо превод, иначе овако то не функционише добро. Дакле, реците ми још једном, да ли је пруга гледано из правца Пећ-Приштина са леве или десне стране, где сте се Ви налазили и да ли је кућа Вашег брата са исте стране где и пруга? Сачекајте сада да чујемо превод.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Из правца Приштине моја кућа се налази са десне стране. Ако се долази из правца Пећи, онда је са леве стране, ту се налази моја кућа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А кажите ми, кућа Вашег брата?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ја са братом живимо под истим кровом, кућа је подељена на два дела, али ми живимо заједно у истој кући.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, одакле сте Ви гледали, извините нисам Вас чула овде због службеника овог. Одакле сте гледали тај догађај у кући Вашег брата? Сачекајте сада да чујемо превод.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Тога дана то што се догодило, ја сам добро то видео, ја сам био у кући, имао сам двоглед, изашао сам из куће, сакрио сам се у неким копривама, али сам имао добар видик, посматрао сам. То су били војници који су деловали да нису били под некаквом командом, негу су, имам утисак да су се понашали тако да све што би се појавило живо или нека крава, теле, човек, било ко, да су имали наређење да све то побију. Ја сам видео када су и мога брата и Селима, неког комшију, када су ти војници узели, то сам лепо видео, јер имао сам могућности да посматрам то двогледом и видело се јако добро.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, међутим, у EULEX-у сте рекли да су то били војници, а не паравојне јединице, да су они марширали ка Ћушки тога јутра и да сте видели војна возила са погоном на четири точка, да су изгледали као ландровери.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Јесте, ја сам са обзиром да сам ја служио војску 1998/99. и скоро две и по године, ја познајем возила, ми смо тада таква возила називали под тим именом, а сада модерна војска, данашња војска, како их назива, мени није познато, али тада јесу била та возила по мом убеђењу и колико сам ја могао да видим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, мене више интересује, да ли је то била војска или паравојне јединице?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Госпођо судија, са обзиром да сам ја служио војску, ја врло добро чиним разлику између тога да ли су они били војници или нека паравојска. По мом дубоком уверењу, они су били војници јер су имали униформу војничку, били су маскирани разним бојама и ја сам то добро и видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, рекли сте да сте видели како они пале куће. Хоћете да нам опишете, како је то изгледало?

ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Судија, смем да поновим, пошто он није чуо?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Прва запаљена кућа је кућа, прва кућа која је запаљена, коју сам ја приметио и видео, то је кућа Зенуна Шаље. Друге куће које су, где је подметнута ватра, ја нисам могао да идем редом да гледам сада чија је кућа горела, зато што сам се уплашио и вероватно да сам изашао и да

погледам те куће, они би ме убили, јер није имало никаквог смисла. Ја нисам ни смео да изађем да видим чије куће горе. Оно што сам ја изјавио тада у EULEX-у, неко је преводио енглески, али касније када сам ја то видео, приметио сам да ни пола од онога што сам ја изјавио, што сам рекао, није било тачно, није било интерпретирано како треба. На то имам озбиљну примедбу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хоћете ли онда сада да нам испричате, видели сте како гори кућа Зенуна Шаље, да ли је то поред Ваше куће и куће Вашег брата, шта се дешавало са Вашим братом, колико је ту ушло војника и колико га је одвело?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Мало пре сам Вам говорио о кући Зенуна Шаље која је запаљена. Ја сам то добро видео, јер сам гледао све време двогледом, али ја сам добро видео и те војнике који су водили пред собом и мога брата и тог другог човека, то друго лице, било је њих осморо и није ми јасно, шта ће осморо војника да поведу два човека. То сам приметио, а што се тиче тога што ја изјављујем, ја сам стварно то добро видео, јер сам поседовао двоглед и добро се видело, али ја не могу сада да их познајем, јер ја сам гледао двогледом, али сада не могу да знам који су ти људи, не могу да их препознам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, реците нам где се налазио Ваш брот и где су га одвели?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Мпј брат у то време се налазио у дворишту Ибрахима Гашија, заједно са Ибрахимом био је и Селим. Мој брат је радио са њима у пивари. Они су мога брата из тог дворишта одвели.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате, где су га одвели, да ли сте нешто чули?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да, мог брата тога дана су узели и водили у Расимовој кући и на три метра ту иза куће, чуо сам када је овај, рафалом, када су га убили. Ја када сам чуо тај рафал, одмах сам се онесвестио и стварно тада не знам шта се догодило тог тренутка и ја могу то да објашњавам и да кажем и на српском језику, али право да Вам кажем нећу да говорим на српском језику, јер имам своје разлоге, из ината нећу да говорим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Реците ми, колико је Ваш брат тада имао година, да ли је био ожењен, да ли је имао децу?



СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Мој брат је рођен 1947. године, отац је петоро деце, има три сина и петоро кћерки, један син му ради у Америци и кћерке су удате.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је његова жена још увек у селу?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Дабоме, она ту живи са, јесте, она живи у селу са својом децом, Адријан, њен најстарији син, који је тада имао 13 година, он живи са њом у селу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, да ли сте видели тада, шта се дешава и са Расимом Рамом и са Ибрахијем Гашијем?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Расим и мој брат су заједно убијени, Расим је лежао поред мога брата и имао је видне ране, прострелне ране, а за Ибрахима не знам, он је даље био, тако да ја нисам ни видео њега тог тренутка.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли је он убијен.

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Расимова жена је била тада ту и покрила је ћебетом, она је из националности, по националности Хрватица, али неко је скинуо то ћебе, одмах после тога.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, да ли је ту у истом дворишту или ту у близини нађен Ибрахим Гаши?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Ја сам већ рекао, да Ибрахима Гашија нисам видео, њега су стрељали, односно убили у свом дворишту, његовом дворишту и ја говорим само о Расиму који је био поред убијеног мог брата.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, питам због тога што сте говорили да Вам је познато да је Ибрахим Гаши убијен у свом дворишту, да је растојање између ове две куће Расима Раме и Ибрахима Гашија краће од педесет метара?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Ја се извињавам, али тај преводилац који је преводио са албанског на енглески, по мом убеђењу није требало уопште да преводи, јер многе ствари је превео накарадно. Ја сам изјавио и тада да мој брат и Расим убијени су у Расимовом дворишту, а Ибрахим је убијен у свом дворишту. Нисам ја изјавио да је Ибрахим био ту у близини да сам га видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, објасните нам још положај Ваше куће и места где је убијен брат, у односу на главни пут Пећ-Приштина? Како се стиже до те куће?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Ја врло добро сам Вас разумео и покушао сам да Вам објасним све што се догодило, међутим, како је то преведено, ја стварно не знам, јер вероватно када је преведено са енглеског, рекао сам да то није преведено тачно,

али ја сам и тада изјавио да мој брат и Расим су убијени заједно у дворишту, а Ибрахим даље, Ибрахим има неколико, има отприлике око, између 100 и 150 метара и више.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, да ли је њихова кућа прва када се скрене са главног пута Пећ-Приштина и уђе у село? Да ли је то њихово насеље прво?

ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Судија када кажете њихово, да ли мислите на сведока?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: На сведока, на његовог брата, да.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ја сам изјавио да ја и мој брат живимо у истој кући, дакле, делимо исти кров. Та кућа је отприлике око педесетак метара од главног пута који води за Приштину и ако се иде колима, дакле ово педесет метара је пешице, али ако се иде колима, околно треба око, има ту негде око 300 метара.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро и када сте рекли да је војска ишла у формацији, шта то значи?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Још једном поновите питање, јер ја нисам схватио.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, рекли сте да је српска војска била у формацији на терену на улазу у Ћушку из правца Пећи и да су марширали ка најближим кућама.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Када је реч, војска је дошла из правца Пећи, из Пећи према Ћушки и она је била распоређена тако да су војници ишли у стрелце. Колико сам ја схватио, то је било, да кажем, око три степена, први степен су били војници, други степен војници и жандармерија и трећи степен је било помешано и ја нисам ту структуру не могу да објасним, од чега се састојала, али стекао сам утисак да су они имали наређење да све што се помиче, односно миче, поубијати.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците ми, да ли сте Ви и Метуова породица напустили после овог догађаја село?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ми смо све време били сакривени у неко трње и нисмо уопште се појављивали. То је све време тако трајало, јер нисмо смели, нисмо били наоружани, нити је ико од нас имао било какво оружје. Ја говорим за себе да сам имао један колац, штап један и тако сам отприлике ту чувао те људе, иако је било, нас је било отприлике 270 људи и то је тако трајало док није потписан тај Кумановски споразум. Када је потписан Кумановски споразум 09. јуна, онда смо се ми, ето тако подигли сви и вратили се назад.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А где сте чували те људе, тих 270, да ли сте се враћали у село или сте били на неком другом месту?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: За које време мислите, је ли то 14. маја 1999. године или о неком другом датуму говорите? Да ли бисте хтели још једном да ми поставите питање, молим Вас, јер нисам питање схватио добро.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Питам, да ли сте после догађаја од 14. маја Ви и породица Ваша и Вашег брата напуштали село или не, а ако сте напуштали, где сте били?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Не, ми нисмо се удаљили, односно нигде нисмо ишли, ми смо само били склоњени ту око међа, њива, на равно и ту смо се сакрили и нисмо напустили то место.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте били ту на њивама и на међама неко дуже време или сте се после овога догађаја, рецимо сутрадан, вратили кући?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ја бих Вас замолио да то испричате, односно кажете судији, односно председнику већа, да ми све време смо се сакрили у том подручју око њива и око тих међа, нигде нисмо ишли, све време смо ту били сакривени. А када је реч о свему ономе што се догодило, ове људе које сте овде похапсили, који седе, по мом дубоком уверењу, они нису криви, криви су генерали, односно генерал који је водио шесту армију или како се то зове, он је највећи кривац.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сачекајте сада, морамо да сачекамо, пошто немамо слику на мониторима и није се још вратила. Реците сведоку да мора да сачека, ништа не вреди што прича, да се не замаара. Господине Шаља, немојте причати молим Вас више.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Добро.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ево овако,

**Председник већа за овим констатује да је у току сведочења, се прво изгубила слика, па да је сведок Ћазим Шаља и даље наставио да говори, да један део његовог исказа није преведен и да ништа од онога што је говорио након што је престала да се емитује слика, није преведено, али је евидентирано на албанском језику путем аудио технике.**

**Да је затим и лично из суднице обавила разговор са Чолић Петром који ради у режији и који јој је рекао да није мајстор, али да ипак поправљају уређај, па да видео-**

**конференцијску везу неће прекидати, али да се сада суђење мора да прекине, па за овим**

**Суд одређује паузу у трајању од 15 минута.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да сачекамо онда сви овде.

ГАНИ МОРИНА. Госпођо судија.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Гани, рећи ћете нам касније, ако смо сада сви сагласни, да ли може да преведе господин Гани и Еда оно што је он рекао, а док се није видело путем технике, па да не губимо време. Ја видим да овде има људи који познају албански језик и који то контролишу. Хајдете, господине Гани и где је госпођа Еда, ако сте евидентирали тај део, значи били смо код оног шестог нишког, како се зове та јединица код тог смо, то је последње што је преведено, да су криви команданти шестог нишког гарнизона, корпуса, немам појма, генерали.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ови људи који су овде, они нису криви, јер они су радили само по наређењу ових генерала, којима треба јебати мајку, јер они су криви за све оно што се догодило, а не ови људи који су овде, јер ови су урадили само оно што су добили наређење од њих.

ГАНИ МОРИНА: То је превод што се тиче оног у вези Вашег питања, а оно што је говорио после, он је објаснио техници тамо у Приштини, да је дошло до застоја овде код нас и да он не може сада да говори и да смо ми рекли да сачека и он чека сада када се успостави веза, па онда ће да почне да одговара на Ваша питања. Ето то је то.

**Одређује се пауза и да ће у паузи пре почетка оног другог дела, тужилац поделити неке спискове кућа које је добио.**

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ево овако, значи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи одредили смо паузу, немојте ништа да говорите, само то можете да поделите, па ћемо то после да евидентирамо.

**Настављено након паузе.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Поправљен је, овај, имамо слику на мониторима. Да ли режија може да нам да сада слику сведока из

суднице у Приштини. Господине Шаља, направили смо паузу због тога што смо овде имали техничке проблеме, нисмо могли да Вас видимо, да наставимо. Да ли господине Шаља можемо да наставимо?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Изволите, када год хоћете.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Превели смо у међувремену ово што сте рекли, одговор та команда, а не ови људи овде и то је то што је отприлике, оно последње што сте Ви рекли. Реците ми сада још само, да ли знате, ко су сродници Расима Раме?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Поновићу још једном, знам ко је наредио, били су Шешељ, Аркан, они су наредили, војска као војска, без њиховог наређења ништа не би урадили.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, реците ми, ко су сродници Расима Раме?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Знам, знам да је имао мајку, супругу, има кћерку и четири сина, знам да је Фатима умрла, знам да му је жена или мајка, то није јасно рекао, да је била Хрватица, али знам да је преминула, али знам да има четири сина и кћерку.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, да ли Ви имате још нешто да кажете или да пређемо на овај део поступка када Вам странке постављају питања?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да Вам кажем, ја сам рекао све, али сам један детаљ, нешто сам заборавио, да тражим, имам захтев, правно-имовински захтев овде на Косову се тешко живи, плате су 35 ЕУРА или марака, шта је рекао и желим, тражим значи, имам правно-имовински захтев за смрт мога брата, друго немам шта да додам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, то бих Вас ја свакако питала. Сада да ли опредељујете тај захтев?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Шта кажете, нисам чуо добро?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Кажем, да ли опредељујете тај захтев, да ли захтев постављате у име деце Вашег брата или у своје име?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Под један, значи у своје име, а ја ћу, молим Вас да добро преведете то на српски, значи, Аркан и Шешељ су били тамо, можда на километар даље од моје куће, они су били тамо и знам да су били, а што се тиче правно-имовинског захтева, ја кажем, тражим у своје име, а са децом знам ја шта ћу урадити.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, сада Вам тужилац поставља питања.

**Констатује се да ће адвокат Палибрк да напусти суђење.**

АДВ.ДРАГАН ПАЛИБРК: Не, него да мењам, замолио ме је Крсто Бобот и колегу Петронијевића и не знам кога још, Ивицу Вуковића.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, а адвокат Бобот се враћа, добро, и сада Вам тужилац поставља питања. Изволите, тужиоче.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Изволите, изволите, господине тужиоче.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Господине Шаља, ја сам заступник тужбе, Драгољуб Станковић и имао бих пар питања за Вас.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Изволите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Кажете да сте Ви и Ваш брат живели у једној кући.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да, и још увек, још увек живимо у тој кући. Постоји нова кућа, можда је завршена пре два, три месеца, али још увек смо у истој кући.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Поред те Ваше куће, да ли има још кућа других породица?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Колико, ако можете да набројите, који су близу Ваше куће?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: 1970. и неке године је завршена кућа, дужине преко 63 метара, ту сам живео ја, браћа од стричева, а ту има још шест других кућа и укупно је било 55 чланова породице, односно наше фамилије.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Кажете да сте видели војску како пролази поред куће Зенуна Шаље и видели сте запаљену ту кућу. Колико је та кућа удаљена од Ваше куће?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Изгорела, дакле, кућа Зенуна Шаље, ја сам то пратио врло добро двогледом и онда је војска кренула на ниже и како ми кажемо, у стрелце су били и само су отишли даље. Ја сам то врло добро видео из моје куће.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је војска улазила у Вашу кућу и ове околне куће које сте поменули да постоје?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Не, ни војници ни цивили нису ушли тог дана, значи у моју кућу, али пре тога су ушли неки цивили и тражили су, направили су лом, ушли су у кућу мога брата и ја сам тада, пошто сам имао комшије, они су Срби, Зорана Јашовића и његовог брата, ја сам их позвао и рекао сам им да су дошли неки цивили и да су направили то што су направили.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Нисам разумео, шта су то цивили направили?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Нису ништа узели, само што су на гомилу онако бацили, у тој кући су биле четири собе, они су све то ставили на гомилу, и тепих и све, шта год је било ту, ништа нису узели тог дана и ја сам после разговарао са Зораном и рекао сам, «шта је бре Зоране, шта ово значи?»

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Када каже Зоран, на кога мисли?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је, Јашовић.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Јашовић, нисам разумео. Кажите ми, да ли је у Вашем дворишту био неки народ, Ваше комшије?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Шта желите, шта хоћете да чујете од мене? Зоран Јашовић.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Добро, то сам чуо.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Био ми је комшија, 70 и више година смо били заједно, никада није било проблема. Заједно смо били ту и свако се поздравља и ишли смо својим послом, тако да добро смо пролазили.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Добро, са места где сте Ви стајали, јесте могли да видите двориште Ваше куће или дворишта других кућа у околини?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да, да.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је било неког у дворишту?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Слушајте, ја сам био код, значи ја сам био код самог зида и могао сам да видим, ја сам, када су се они окренули, ја лично, причам у своје име, ја сам се окренуо и ја сам се спустио само да би се сакрио, а гледао сам све то, а други су људи били ту, негде даље, сакривени.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је неко био у дворишту, то питам?

ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Извините, ако можете да му кажете, судија, уопште га не чујем, микрофон десно, лево.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли можете да приђете микрофону, господине Шаља, господине Шаља, ми Вас нисмо ово чули уопште, зато што сте се одмакли од микрофона, морате у микрофон да говорите, ништа Вас нисмо чули, сада морате да поновите.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Добро, извините, да ли се чујемо?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е сада може, али морате у микрофон.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Нико није био ту, осим мене. Било је негде у 8 и 10. ја сам ту као чувао децу од снахе, жене, све, ја

сам био сам видео сам четворицу, видео сам Зорана и рекао сам, «Зоране, дођи да видиш шта су урадили». Међутим, нису ни цигарету узели ту.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: На почетку Ваше изјаве кажете да сте били на прузи, да сте одатле посматрали шта се дешава, па моје питање са тим у вези гласи, да ли сте са тог места са којег сте стајали и гледали, да ли сте видели двориште куће и да ли је у дворишту било неког, да ли сте неког видели у дворишту?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Када сам видео да гори Зенунова кућа, ја сам трчао, отрчао сам да узем двоглед да бих видео шта се дешава, јер је мој брат отишао код Ибрахима, код његовог друга и онда сам гледао у правцу Расимове куће и онда сам видео, ту сам био једно двадесет минута и видео сам како воде мог брата и Расима.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Поред Вашег брата и Расима, да ли је још неког било у том дворишту које сте видели?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да, изволите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је ту било цивила других?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Никог другог нисам видео, чак ни Расимову мајку, видео сам само њих двојицу како их воде и онда сам чуо како их, односно они су ту стрељани и ја када сам чуо пуцње, ја сам пао у несвест и уопште немам оријентацију, не знам да ли сам био десет, двадесет минута, не знам колико сам био ту, то могу да Вам кажем и ту сам изгубио брата и то је то и понављам још једном, нисам никог видео и тако даље.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ја сам разумео да сте Ви видели неке војнике ту?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је осам војника.

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да, да, истина је, истина је, да. Видео сам њих и Мету, како га ми зовемо, он је био испред, Расим је био иза њега и тако су ишли. Да, истина је то што говорите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ту војску коју сте видели да улази у Ћушку, да ли је та војска била наоружана?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли су они пуцали?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Мислите, да ли су били наоружани? Држали су онако, били су спремни да пуцају, оне друге, остале ја нисам ни видео тамо доле, ја не могу да Вам говорим, да причам о нечему што нисам видео, а за ову двојицу могу да кажем да су дошли спремни и да су били спремни да пуцају, за остале, не знам.



ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли сте чули да неко пуца, да ли сте чули пуцњаву?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Господине, ја знам, чуо се пушкомитраљез и ја сам пао у несвест, даље не знам, да ли сам желео, како господине, како нисам чуо. Ја кажем, знам врло добро како се чује пушкомитраљез, ја када сам чуо «рррррр», ту сам пао. Да ли сам лежао десет или тридесет минута, знам да је ту била нека коприва.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: На питање судије, одговорили сте да су војници који су водили Вашег брата и овог другог човека, радили у пивари. Одакле знате то?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, није то рекао.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ја сам тако записао.

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да, изволите.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Где су радили ти војници, ко је радио у пивари?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Изволите шта?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко је радио у пивари, да ли је Ваш брат радио у пивари и Рама као возач?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Ево овако, сва тројица значи, мој брат, Расим и Ибрахим, да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сва тројица?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Расим је био обичан радник, а да су Ибрахим и његов брат били возачи.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: И они су радили у пивари, а не војници?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, хоћете ли само, док тужилац размишља о питањима, да кажете.

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Не, какви војници, не кажите господину тужиоцу, какви војници.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Управо сам му рекла, кажите, како су то држали пушке, то што сте показали руком, да ли можете то да нам кажете речима, јер се ово снима?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Изволите.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Како су држали војници пушке када су улазили, то што сте показали руком, да би могли да снимимо?

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: Да, војници који су одвели Мухамета и Расима, да ли знате Ви шта значи када су онако у готовом?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е тако, у готовом значи.

СВЕДОК ЂАЗИМ ШАЉА: У готовом, показује руком, тако су држали уперено према мом брату.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да, да, све је то било у готовом, и сада Вам говорим оно што сам ја видео, причам о ономе што сам видео.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, изволите.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ако дозволите, да му предочим изјаву коју је дао EULEX полицији, слушајте ме пажљиво –«Расимов син чијег имена не могу да се сетим, нити такође, рекао».

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сачекајте да чујете питање.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ја не знам да ли чује добро преводилац, али ја сам то на почетку рекао, сада ако желите да поновим, ја ћу поновити, али ја сам то већ рекао, ја се чудим са Вама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Шаља, да чујете питање које Вам поставља тужилац за Расимовог сина.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли Вам је Расимов син рекао да га Срби неће убити зато што је некада радио заједно са њима у пивари?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ево сада ћу Вам рећи, објаснићу Вам све, да ли желите, хоћете да Вам објасним?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Изволите, кажите.

ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Он Вас је питао, да ли желите да Вам објасни?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Хоћу.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Расимов син је почео да плаче и отац му је рекао, «немој да плачеш, неће ми бити ништа, ова двојица су, ја сам колега са њима» и онда је он престао да плаче и то је мени рекао његов син Исмет Рама и сада не знам, не могу толико пута да Вам поновим, ја сам под терапијом, морате да схватите у каквом сам стању.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Само, да ли је Расим објаснио, они су са мном радили, како је сада рекао, који то они, на кога је мислио?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А где је тај Расимов син сада?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Кући је, још једном да Вам поновим, ја не знам како да Вам објасним, господине тужиоче, ја не знам ко су ти људи, али знам, ја не знам ко су ти људи, али ми је рекао Расимов син, да му је отац рекао да су његове колега и ја да сам то знао, можда бих и ја био убијен, а ја сам питао у вези

овога, јер је требало да идем, како је он рекао, да тужим некога за смрт мога брата.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Вам је Расимов син то рекао тог дана или касније?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Не, не, након рата, после, да, да, касније, чак, после 09. јуна, по завршетку рата.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли Вам је то можда рекао пре овог сведочења у EULEX-у?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да, 09. јуна ми је то рекао, када смо изашли из тих поља, када смо се враћали, значи када је отишла српска војска, када је отишла према Београду или не знам ни ја куда је отишла. Рекао ми је, «немој да заборавиш, то је тако било» и онда сам му ја одговорио, тако је, то је истина то што Вам говорим, рекао сам «никада нећу заборавити» и то је тако и то ми је рекао, дакле, када смо се враћали кућама.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А где је био Расимов син када се све то догађало са његовим оцем?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Лично нисам видео, али ми је Расимов син Исмет рекао да је он седео заједно са Мухаметом и са Расимом када су дошли по њих двојицу и онда је мали почео да плаче и онда је мој отац рекао, «немој да плачеш, то су нам колеге» и рекао му је, «иди сине, сакриј се негде, а ми ћемо се вратити» и да Вам кажем, то су његове речи, ја нисам видео, не могу да говорим оно што нисам и још сам малом рекао, «немој да случајно слажеш» и он је рекао, «не, истина је, тако је било».

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: То је Расим рекао пре него што су га одвели?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Питајте Ви сведока да завршимо са сведоком.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Када је Расим то рекао сину?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Господине, како су повели, значи како су их повели, одмах у том тренутку, мали је почео да плаче, његов син је почео да плаче и он је рекао, «немој да бринеш сине, ово су нам колеге са посла».

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли му је то рекао када су га водили?

ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ. Тако је рекао.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Са места где је стајао, да ли се видео пут Пећ-Приштина?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је било неког на путу?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да, како да нисам видео, како да не.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је било неког на путу?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Никога живог није било, чак ни краву, ништа нисам приметио, ништа живо се није ту кретало, видео сам само војску која се креће у стрелце и иде, која се кретала према Приштини и те ландровере о коме сам причао малопре.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли је тог дана видео и срео жену Мухметову, Фату Шаља и да ли је разговарао нешто са њом?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је да су после сви били заједно.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Молим?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Кога, кога? Са њом сам лично разговарао, она је жена мог брата, она је моја снаха, ја сам са њом разговарао, она је трчала, кренула је према кући и видела је њих двојицу и онда је дошла и рекла да су убијени, како да не.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли Вам значи име Хаџај Ејрип?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Како?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Хаџај?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ејуп Хаџај?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Јесте.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Не, за ово име не знам, заиста, нико од мојих комшија се не зове тако, не знам. Да ли знате име можда његовог оца?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Не.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Не, не знам заиста, не познам, не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Браниоци, изволите.

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: Ја имам само пар питања. Да ли може сведок да нам каже, да ли је цео тај догађај са позиције одакле је гледао, могао да види и голим оком или само двогледом?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Рећи ћу Вам све што знам, да, да.

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: Могли сте да видите голим оком?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ма то је било можда, ево овако, био сам удаљен педесет или сто метара, био сам удаљен значи од тог места педесет до сто метара, али нисам гледао голим оком, значи, имао сам двоглед и видео сам јако добро како воде Мету и Расима, а пушку су држали «у готовом», односно није била пушка, него је био митраљез, и то сам добро видео двогледом.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А да ли би могли да видите и голим оком, да ли је то могло, и да нисте имали двоглед, да се све види?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Не, нисам видео голим оком. Ја не знам, овако нисам видео голим оком, гледао сам кроз двоглед и видео сам како их воде од Ибрахимове куће у правцу Расимове и онда када су их ставили тамо до зида, онда у тренутку када су пуцали на њих, ја сам пао у несвест.

ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: И да додам, он се све време обраћа тужиоцу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, нема везе, браниоче, наставите са питањима, само одговорите нам.

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: Ја ћу преко већа, нема никаквих проблема, ако може сведок само да одговори на питање, одакле му тај двоглед и у које сврхе га је користио?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Пита бранилац, одакле Вама тај двоглед?

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: И у које сврхе му он служи?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Е, двоглед сам купио, има више од четрдесет година како сам купио двоглед и сада да ми неко да и десет хиљада ЕУРА, ја не бих дао за тај двоглед, а.

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: А у које сврхе му служи тај двоглед?

ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: И само да завршим превод, рекао је да је он видео шта се десило, међутим, пао је у несвест и након тога је отишао и када се вратио 09. јуна, питао, тражио их је, међутим, они су били мртви. Он прича паралелно са Вама, ја га ништа не чујем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Причали сте без микрофона, нисмо Вас чули, али суштина браниочевог питања, господине Шаља.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Двоглед сам држао чисто онако да бих имао код куће, гледао сам према брду тамо и ништа, ништа одређено.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сачекајте, господине Шаља, сачекајте да кажем браниоцу, није се добро чуло, господо оптужени, браниоци, молим вас да не правите жамор. Дакле, рекао је да је држао двоглед иначе у кући и да је гледао тако према брду. Да ли имате још неко питање?

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: Да ли тај двоглед увек носи са собом, у свакој прилици?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, одбија се, рекао је да се вратио у кућу да узме двоглед када је видео да се нешто дешава, то је рекао. Немојте одговарати, господине Шаља, немојте више

одговарати. Кажите нам сада шта је рекао и онда му преведите да мора да сачека и да не може да прича тако како он хоће.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Никада га нисам носио са собом, осим када одем негде на планину и тако, а тог дана сам се вратио и узео сам двоглед и рекао је у дану када се десио масакр у Ћушки.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, да не одговара на питања и не прича мимо одговора, да не одговара док га не питамо, док му не дамо дозволу да прича. Питајте господине Палибрк.

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: Следеће питање, да ли је постојала опасност и да ли је то било ризично за њега да се враћа поново у кућу, да узима само двоглед, да не би био ухапшен или евентуално стрељан?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Одбијам Вам, то је била ствар његове процене, одбијам, он је проценио да није и отишао је за двоглед, одбијам.

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: Добро, и моје још једно питање, зашто није побегао, него је остао ту на педесет, сто метара, ризикујући да буде ухапшен, ухапшен?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И то Вам одбијам, то је ствар његовог избора у том тренутку, немојте одговарати.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ако можете да поновите.

АДВ.БОРИСЛАВ БОРКОВИЋ: Господине Шаља, како ја схватам, Ви говорите о догађајима у дворишту Ибрахима Гашија, да ли је то тачно?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Не, говорим о дворишту Расима Раме, молим Вас, немојте да мешате ствари, значи говорим о дворишту Расима Раме, а не о Ибрахимовом дворишту.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците му да не одговара док му не дамо дозволу.

АДВ. БОРИСЛАВ БОРКОВИЋ: Питам сведока, да ли он говори о догађајима које је видео у дворишту Ибрахима Гашија?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, одговорио Вам је сада.

АДВ. БОРИСЛАВ БОРКОВИЋ: Нисам га схватио шта је рекао.

ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Судија, хоћете да поновим шта је рекао?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, можете да поновите.

ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Рекао је да уопште не говори о Ибрахимовом дворишту, него да су они били у дворишту Расима Раме, да их је тамо видео, да се то дешава тамо.

АДВ. БОРИСЛАВ БОРКОВИЋ: Добро, овако, шта је он видео, ко је лишен живота у дворишту Расима Раме?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Одбијам Вам, рекао је да није видео ниједно убиство, већ је да је чуо пуцање.

АДВ. БОРИСЛАВ БОРКОВИЋ: Да ли је сведок критичне прилике видео било какво убиство?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Одбијам Вам, рекао је.

АДВ. БОРИСЛАВ БОРКОВИЋ: Да није, немам питања више.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Крстићу.

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Господине Шаља, колико је људи убијено у Ћушки 14. маја 1999. године?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ако знате.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Знам да је спаљено дакле, ево овако, за почетак питајте неког ко се бави статистиком, ја се не бавим том истом статистиком, али могу да Вам кажем да је спаљено 30 људи, а 47 је убијено, односно биланс, како да кажем, а међу њима је било и двоје деце од 16 и 18 година, а на крају крајева имате споменик тамо па идите да видите колико је људи убијеног тог дана.

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Хвала, даље питање би било, да ли се свим убијенима знају именима?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да ли има још питања, шта?

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Има питања, питам дакле.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Одбијам Вам господине Крстићу.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ја сад не могу о свима да причам, ја сам био синоћ код лекара, примио инфузију, болестан сам од срца, не могу сад ни да се сетим свих. Били су ми другови, пријатељи, не могу да се сетим свих имена, али кад будем направио неки списак ја ћу Вам послати.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Шаља, немојте одговарати, сачекајте да видите да ли смо господину Крстићу допустили уопште да постави то питање.

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Дакле, ја нисам питао да ли сведок зна свима имена, него сам питао да ли се свима знају имена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, ја сам Вам одбила.

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Да ли је неко остао непознат од њих?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ево он је већ одговорио пре него што сам Вам одбила.

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Шта је одговорио?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да не може сведок да се сети, узнемирен је, био је синоћ код лекара. Добро, није одговорио, суду је одговорио, изволите даље ако хоћете.

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Да ли се неко из села Ћушка води као нестао?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Тако је, од један до четири сам добио примио инфузију и кисеоник су ми давали.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Судија, поставио сам питање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, поставите само када завршимо са сведоком. Господине Шаља, али Ви причате, ми уопште сада немамо могућности кад тако много причате непрекидно да било шта преведемо.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Да ли хоћете да преведем ово што је рекао?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Преведите нам све што је рекао.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Знају се имена свих убијених, али ја тренутно не могу да се сетим имена свих тих људи, али могу сутра факсом да вам пошаљем, телексом, да вам пошаљем списак имена људи који су убијени.

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Нема потребе за тим, хвала Вам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, седите, хвала. Да ли неко још има питања?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Изволите јако лепо, ако желите да поставите питање изволите.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Мршовићу.

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Моје питање ако може сведок да нам каже, железничка пруга колико је удаљена од куће Расима Раме отприлике по његовој процени?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Место где је он стајао или сама железничка пруга? Сачекајте господине Шаља да разјаснимо.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Чекаћу колико Ви желите ја ћу чекати.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Шаља, сачекајте да разјаснимо. Дакле, сама пруга или место где је овај сведок стајао.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Чекам, чекам.

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Па може да каже онда и место где је стајао?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Место где је стајао је већ одговорио, одговорио је сама пруга.

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Да ли може да каже онда у првом тренутку када је видео војску да улази, односно прилази селу Ћушка где се он налазио тачно?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Он је то објаснио и сада ћу то да вам прочитам, то је на идентичан начин данас и у ЕУЛЕКС-у рекао. Немојте одговарати сада.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да ли да одговорим или не?



ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ево чекам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Реците тачно где сте били када сте видели да горе куће, на ком тачно месту када сте видели да гори ова кућа Зенуна Шаље?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ја сам у тренутку када је горела Зенунова кућа, ја сам био испред ходника, односно ту су нека врата и прозор и ту испред прозора и врата ја сам стајао и у правцу Јенунове куће сам видео дим и онда сам се вратио кући, ушао сам у кућу по двоглед и када сам видео, пошто сам знао где ми је брат гледао сам у том правцу и онда сам видео како воде мог брата и овог Расима и даље се десило онако како сам вам рекао, после сам пао у несвест и више ништа друго не знам. Није било никог код куће него су деца сакривена тамо негде даље од куће.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Моје следеће питање. У овом периоду.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Перовићу, ометате ме, од Вас не могу ништа да чујем. Изволите.

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Моје следеће питање би било за сведока да ли су у овом периоду, значи када је било бомбардовање у селу Ћушка живели Роми? Да ли може да каже како се зову?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Све време. Бајрам Бериша је живео, ево сад сам заборавио, два Бајрама Берише, двојица у ствари. Један је живео близу шина тамо, а други близу школе и сад знам да су била двојица. Знам да су били Роми али нико није ни водио рачуна што су били Роми, то су нам добре комшије. Ако грешим ја се извињавам. Кадри Феризи, и он исто. Он је имао асфалт све до куће, Црногорци су, било је Црногораца, Срба је било Зоран Јашовић са породицом, са братом и његовом породицом. Никад они нас нису дирали ни ми њих. Шта је било током рата ја више не знам, али пре тога нико никог није дирао.

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Хвала. Да ли можете да нам кажете након што сте дошли свести где сте ишли после тога? Да ли сте остали у селу Ћушка или сте негде ишли?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Одбијам Вам, већ сте, немојте одговарати то сте већ испричали.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Шаља, немојте понављати.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: У реду, у реду, како кажете, тако је.

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Немам више питања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, реците ми где је сахрањен Ваш брат и где је сахрањен Расим Рама, да ли су они сахрањени у заједничкој гробници са осталима убијенима? Да ли сте Ви учествовали у сахрани?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте видели тело Вашег брата?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Господо, хоћете све да вам објасним, да вам објасним све. 16. маја са мојом супругом Санијом, са Зимеро братом од стрица ставио на колица и у 11 смо стигли и када смо стигли код нас било је 1 сат јер су биле колоне и била је полиција и на крају од тих њива ту сам га сахранио. Значи, ја сам мог брата сахранио на крају наших њива тамо, а Расима Ибрахима су сахранили њихови, њихова породица их је сахранила на другом месту. Међутим, касније су они поново сахрањени и сад су они у њиховој породичној гробници, односно његов брат је у његовој породичној гробници.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте видели на телу Вашег брата неке трагове од муниције, од пуцања и у ком пределу?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Да. Да ли знате шта значи десно раме, а овде све је било, значи све видео сам и рекао сам Сани.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Ево овако, он показује на десно раме сво време и каже да је пуцано на њега и он је видео да је на њега пуцано, значи имао све рупе на десној страни, а то све време говори о његовом брату, видео каже чауре, пронашао ту на лицу места и да је нашао два, један, па затим и други реденик и то он све зна.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Ја то све знам из рата и онда се исправио ја то знам из војске и знам кад сам ставио брата на колица и умотао ћебетом знам, кад сам га окренуо ту сам видео где је пуцано на њега и онда сам мојој супрузи рекао видиш како су пуцали, а што се Расима тиче не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Да ли сте видели тада када војници улазе у село неки камион можда у тој колони војника или да је касније неко извезао камион из села?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Изволите. Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да? Да ли сте видели војску да долази камионом или можда да одвоже неки камион из села?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Господо, кажите тужиоцу или судији који поставља ово питање, мислим да је ово провокативно питање. Ја нисам могао да видим војнике из моје куће, јер од моје куће до пута има горе 2 км, ја нисам могао да видим, ја сам видео само о тим из куће Зенуна Шаље и ове војнике који су били ту близу мене, а друг нисам могао да видим. И даље сматрам да су то провокативна питања.

СУДСКИ ТУМАЧ ЕДА РАДОМАН-ПЕРКОВИЋ: Судија, да ли могу нешто да Вам кажем. Ви кад њему постављате питања он каже, господин Гани му преводи, он каже «да, да» јер чује господина Ганија, а он не каже, не одговара Вама «да», чисто да знате да не буде потврдни одговор, а он у ствари кад чује господина Ганија каже «да, да».

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, реците ми још да ли можда знате ко је Мухарем Гаши? Покушавамо да откријемо и да идентификујемо једну особу која је овде на списку настрадалих. Да ли је Мухарем Гаши син Сиља Гашија или се ради о две особе?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Мухарем Гаши, мислите, ако мислимо на истог Мухарема Гашија мислим да се он зове Сиљ Гаши, ја не знам како је он убијен, не знам ништа о њему, али мислим да је убијен тај, али оно што нисам видео својим очима, рекла-казала ја се не бавим тиме. Ја могу да Вам говорим само о ономе што сам видео. Не господо, значи не могу да кажем ништа друго о томе.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, ми имамо податке да је настрадао Мухарем Гаши, ја Вас сад питам да ли су Мухарем и Сиљ Гаши једна иста особа?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Како ја, према ономе што ја знам њега су звали Мухарарем, али је он у ствари Сиљ Гаши, односно Суљ, то је са «у».

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, ја не знам да изговорим.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: То је са «у», а ми смо га звали Мухарем, ја мислим да је он био чак и полицајац. Другог Мухарема не знам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, то је то што сам хтела да Вас питам. Да ли још неко има нешто да пита сведока? Изволите господине Радивојевићу.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Председнице, питајте сведока.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Изволите ко год жели нека постави питања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли знате Бетема Гашија?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: За кога?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бетем Гаши?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Не могу да разумем, хајдете ако можете мало јасније да говорите. Само име, чујем презиме Гаши, али не могу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Бетем Гаши?

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Бетхем Гаши.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Изволите. Ја не познајем, не знам, за мене је то непознато лице и име, не знам ко је. А ко га познаје нека говори о њему нек' сведочи, ал' ја не знам ко је он.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Зато и питам. Друга ствар, у колико је сати извео брата из куће?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Рекао је 16. у 1 сат.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Судија, овамо пише друго.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви их предочите.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Нисам разумео питање, ево чекам уколико Ви желите. Из које куће, како, не разумем?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сачекајте. Кажите ми на којој страни је то у Еулексу?

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: 4. страна, 1865.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, где то пише кажите ми која је то страна, где? 17. маја да покупи.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: А сада каже 14.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, сада каже 16. маја кренуо је у 11 али је успео да приђе у 1. Значи, хоћете 16. и 17. да разјасни? Дакле, знате шта Вас пита бранилац, рекли сте код ЕУЛЕКС-а да сте 17. успели да приђете телу Вашег брата и да га сахраните. Данас сте рекли 16. маја, који је то датум, 16. или 17. мај?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Господо, да ли ме разумете? 16. у 11 сам кренуо са супругом и са децом и са браћом од стрица, кренули смо и стали смо на пола пута јер су ауто блинде ту биле и ту смо стајали једно сат времена. Када сам гледао на сат било је 12:30, а када сам стигао тамо било је 1 сат и то значи је 1 сат после поноћи и то је већ 17.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: 10 година сам радио у суду, ја не знам зашто ми постављате питања, да ли је у питању превод, да ли не разумете или не знам зашто ме питате овако на овај начин.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Браниоци не разумеју, па им разјашњавамо. Изволите.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Судија, само још једно питање. Ко ме је све давао изјаву?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте давали изјаву?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Сад ми дижете притисак већ.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да ли сте давали још неку изјаву, осим овде и осим Еулексу?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Три пута сам рекао да сам 16. узео брата и да сам кренуо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Хајдете одговорите на ово. Да ли сте давали изјаву још негде?

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Не, ником другом осим ЕУЛЕКС-а. Дао сам изјаву само Еулексу и чак ни тамо нисам хтео, јер сам им рекао да ја ништа не знам, ја сам много тога чуо, али могу да причам само о ономе што сам видео, а ја сам видео ово што сам вам рекао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, ако нико више нема ништа да пита сведока, господине Шаља на овај начин смо завршили саслушање. Ја се Вама господине Шаља захваљујем и поздрављам Вас. На овај начин прекидамо и видео-конференцијску везу и молим господина из ЕУЛЕКС-а да пошаље према Конвенцији о пружању правне помоћи податке о Вашем идентитету и о овоме саслушању. До виђења. Режија, молим вас искључите видео-конференцијску везу. Ставите нам на мониторе слику суднице.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Хвала, захваљујем се и ја вама и судији и судском већу и тужиоцу, и немојте да заборавите о ономе што сам рекао, значи о имовинскоправном захтеву и тражим накнаду за данас.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

СВЕДОК ЋАЗИМ ШАЉА: Јер убили су ми брата који је био цивил, не заборавите.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

**Да констатујемо да је прекинута видео-конференцијска веза и да сада на мониторима имамо слику суднице и да смо на овај начин данас завршили са извођењем доказа.**

У понедељак почињемо у Палати правде да радимо следећу недељу тако што у понедељак и уторак треба да дођу Кељменди Ардијан, Кељменди Шпреса, Кељменди Тахир, Сабрија Љуши и Муја Гаши. Читам сва имена због тога што ће тужилац сада да се изјасни да ли предлаже да неко од тих оштећених и сведока претходно пре него што дође да да исказ изврши препознавање?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ви сте опет брзо прочитали та имена, списак нисам добио, тако да ја не знам ко ће да дође у понедељак и уторак, осим Кељменди Ардијан.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Станковићу, под један седите, под два, немојте говорити са мном у глас, под три, канцеларија тужиоца може да користи и сарадник за тако нешто и под четири, Ви као и остали нисте добили имена сведока, обзиром да још увек немамо потврду за све сведоке. То тако иде са ЕУЛЕКС-ом и мени би било много лакше да сам вам све то послала пре месец дана, међутим, чак и за ове сведоке који треба да сведоче преко видео-линка ми до сада, до овог тренутка још увек немамо потврду. Дакле, Кељменди Ардијан, Шпреса и Тахир. Сви са истим презименом. Љуши Сабрија и Муја Гаши. У том смислу вас подсећам да Ардијан Кељменди није, односно Шпреса Кељменди није извршио препознавање, Тахир Кељменди њему је позлило итд., па ћете у

том смислу да нам кажете да ли ћете предлагати да се изврши препознавање и за кога.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Муја Гаши, ако дође Муја Гаши да се изврши препознавање у односу на Обрадовић Зорана, Николић Милојка и Момић Ранка Сокић Абдулаха.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: На ове који су накнадно лишени слободе?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Тако је. То исто важи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У односу на Сокић Абдулаха који је такође нисам чула.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Јесте, то сам рекао, Ви нисте чули.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ометају ме господин Радивојевић.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Кад бих ја водио ред у судници било би можда лакше за рад.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Али не водите ред никако за сада.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Тахир и Шпреса такође?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тахир и Шпреса да изврши препознавање?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тахир у односу на које оптужене?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: У односу на Момић Ранка и Николић Милојка и Обрадовић Зорана?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У односу на оне остале оптужене где је препознавање вршио али му је позлило?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Е, сад, ја сам предлагао ова госпођа која је била тамо да изврши препознавање, Ви сте то одбили, дакле, да се изврши препознавање у односу на све окривљене.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тахир Кељменди поново све и оне које је већ препознавао?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Овоме коме је позлило побогу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да, да, али он је неке препознавао.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Како препознавао. Кажете да није јер му је позлило. Како препознавао, кажете да није јер му је позлило.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле,

**КОНСТАТУЈЕМО да је заменик тужиоца за ратне злочине повишеним тоном, истина у 17:06 часова виче на председника већа и претећим тоном јој се обраћа и такође је исто тако гледа.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Изволите тужиоче, хоћете ли да се припремите можда, да погледате? Не.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Шта да?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Сачекаћемо мало. Дакле, нама треба тужиоче само да чујемо за ког да би ми могли да организујемо то и да овде несметано тече суђење да не губимо судницу, да не губимо дане, да не губимо ове људе који су дошли? Значи, имате Тахира који је препознавао четворицу оптужених, па му је онда позлило, па ћете Ви онда сада да ми кажете да ли ћемо Тахира опет да излажемо томе да позли или не?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли он долази?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тахир долази, ја сам прочитала да долази.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Када?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Према организацији Еулекса, Јединице за заштиту сведока МУП Србије.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли могу да знам кад долази?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Долази за суђење, за суђење долази.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Који дан?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У понедељак је суђење господине Станковићу, дакле, он ће чекати ако треба да изврши препознавање да прво изврши препознавање. Немојте Ви да вршите ту организацију, само кажите ја предлажем да би ми могли да одлучимо о том Вашем предлогу и да затим видимо ког ћемо првог.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Тахир Кељменди је извршио препознавање четворицу оптужених. У односу на остале предлажем да их препозна.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да доврши препознавање?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да ли Вам овај тон одговара сад како причам?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Даље? Не одговара ми зато што не устајете када се обраћате суду.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Рекао сам да се изврши препознавање у односу на све окривљене, за Шпресу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: За Шпресу? Добро.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Рекао сам да се изврши препознавање за Мују Гаши и набројао сам у односу на кога.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро и Сабрија Љуши?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Сабрија Љуши такође.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да препознаје Сабрија Љуши све оптужене?

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Ардијан Кељменди није препознавао ове који су накнадно ухапшени. Предлажем да се изврши препознавање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И за њих? Добро. Онда ћемо веровтно морати да почнемо касније у понедељак, видећемо.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Не знамо ни да ли ће доћи.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Затим, све да вас обавестим. Овако ништа не можемо сад да решимо, затим имамо сведоке који су се изјаснили да ће да сведоче путем видео-линка. Међутим, још увек немамо потврду ЕУЛЕКС-а, дакле, ми смо одавде послали потврду да можемо да организујемо видео-линк али нисмо добили потврду ЕУЛЕХ-а да ће они то исто да ураде. То су Садик Гаши, Фадил Бериша, Ајет Гаши, Смаил Гаши и Ајша Љуши за четвртак и петак. Такође смо тада тамо у Палати правде. Може четвртак Садик Гаши, Фадил Бериша. Фадил Бериша ако се питате ко је, то је особа о којој ја мислим Мустафа Хисфукај, мислим да је он, се изјашњава да су заједно сакупљали тела и сахрањивали. Затим, у петак Ајет Гаши, Смаил Гаши и Ајша Љуши. Ако нађу Ајшу Љуши и ако је она заиста супруга Чауша Љушија, обзиром да ми нисмо добили податке ко је супруга Чауша Љушија. Е, сада то је за следећу недељу. Ми ћемо доћи, ја вас молим да дођете у понедељак, значи, нормално у 09:30 часова почиње суђење, а за све остало за препознавање ћемо видети. То вам је распоред за следећу недељу. Затим, још једном ко, које дане? Ако је Ајша Љуши, пазите, значи још увек немамо потврду од ЕУЛЕКС-а прво да ће ти сведоци доћи, друго немамо потврду да је заиста Ајша Љуши супруга покојног Чауша Љушија, то немамо. Садик Гаши, Фадил Бериша четвртак видео-линк. Петак Ајет Гаши и Смаил Гаши и Ајша Љуши уколико је она супруга тог Чауша Љушија. То је за сада распоред за следећу недељу.

Е, сад везано за следећу недељу. Сачекајте господине Перовићу да завршим. Не можете тако држати руку и ометати. У среду је дан када завршавамо ове сведоке ако нам требају ови, ако не завршимо ове сведоке од понедељка и уторка. Е, сада, тужилац је предложио да ови сведоци изврше препознавање онако како је то евидентирано, дакле да Тахир заврши, да Ардијан, он да погледа све, Шпреса ове који су накнадно ухваћени, Муја Гаши такође те и Љуши Сабрије да такође погледа све, па тужилац има још неки предлог да би се о овоме изјаснили.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Данас ми је стигао mail од шефа Јединице за ратне злочине који ми је послао официјелни списак запаљених кућа у селу Ћушка. Не смем да вичем гласније.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не чују Вас.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Како сад да подесим тон, када кажем како треба онда виче.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи не повишени тон, него гласно, разумете гласно али не викањем. Гласно и јасно.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Дакле званичну листу запаљених кућа сам добио преко mail-а од шефа Јединице за ратне злочине Матира Тиканена



који ми каже овде да је ту листу добио у једном од Министарстава за урбанизам, да је ту листу, да су ту листу правиле две особе, Газмен Мухаџери и још један Шабани који су спремни да дођу овде и да објасне листу коју су правили, листу запаљених и уништених кућа у селу Ћушка. Стим у вези накнадно ћу вам доставити адресе ова два сведока и предложити их да се саслушају на те околности.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, поделите нам ако имате те куће.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Поделио сам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нама нисте дали, суд није добио. Осим тога позвао се у свом исказу, ви сте то вероватно добили, дакле Хаџи Чеку се позвао у свом исказу да је дао списак запаљених кућа и ми смо то тражили, тражили и добили 21.09. од тужиоца тај списак који је Хаџи Чеку предао тужиоцу, то смо вам такође поделили пре претреса и то је онај списак којим сам се ја јуче, прекјуче користила када сам питала овде оштећене и сведоке.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Тај списак је достављен уз оптужницу.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Е овај, овај списак који је сада дао тужилац, који је руком писан, то су ти неки спискови, али то ћемо одлучити да ли ћемо да изведемо као доказ, као и да ли ћемо да изведемо као доказ саслушање ових сведока. За сада се о томе немојте изјашњавати, изјасните се само молим Вас овом предлогу тужиоца да ови људи који ће доћи, ови сведоци у понедељак и уторак, да изврше препознавање пре саслушања. Дакле то сте претпостављам успели да упамтите. Противите се, не противите се? Господин Борковић противи се томе. Господин Крсто Бобот?

АДВ. КРСТО БОБОТ: Не, ја се не противим предлогу за препознавање, али сам хтео да се изјасним о овим папирима који су нам достављени, ако дозволите.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте сада јер то нећемо сада одлучивати, да можемо ово да решимо.

АДВ. КРСТО БОБОТ: Па добро, али чисто процедурално.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Процедурално добијате све оно што стигне у суд, добили сте сада, па ћемо видети да ли ћемо то да изведемо као доказ.

АДВ. КРСТО БОБОТ: Па добро, то је посебно питање судија, али ако дозволите.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дајте сада да решимо ово за сведоке.

АДВ. КРСТО БОБОТ: То је посебно питање судија, ако дозволите само сам хтео једну примедбу суштинског карактера.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ајде кажите, суштинског карактера.

АДВ. КРСТО БОБОТ: Прво ја нисам знао да је ово стигло званично преко Министарства урбанизма, претпостављам Косова. Рекли сте да је стигло од шефа Јединице, али да су.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Није рекао.

АДВ. КРСТО БОБОТ: То списак направили преко Министарства урбанизма и тако даље.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, није тако рекао. Немојте, немојте се расправљати.

АДВ. КРСТО БОБОТ: Притом је списак на албанском језику, значи језику који није, ја не кажем што је овај човек оштећени он само ваљда зна албански.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Крсто Бобот али ја уопште Вас не могу да пратим.

АДВ. КРСТО БОБОТ: Па ја протестујем против овог начина, нећу ово да примим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, немојте да примите, вратите суду.

АДВ. КРСТО БОБОТ: Нећу, ја ћу да вратим заиста не желим то да имам док ми то званично не буде уручено.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

**Констатујемо да је адв. Крсто Бобот вратио овај списак који је добио, три примерка.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Зашто сте три?

АДВ. КРСТО БОБОТ: Један примерак за мене, за Петронијевића.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: И за Вуковића?

АДВ. КРСТО БОБОТ: Тако је.

**Из процедуралних разлога зато што тај списак неће да прими јер се ту спомиње Министарство за грађевину Косова и списак је на албанском.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Затим господине Перовићу. Не, нисте ми рекли господине Бобот за ово, за препознавање.

АДВ. КРСТО БОБОТ: Не противим се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не противите се.

АДВ. КРСТО БОБОТ: Не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ви?

АДВ. НЕБОЈША ПЕРОВИЋ: Противим се предлогу за препознавање окривљених од стране оштећених.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Значи Перовић се противи. Вучић Шћепановић?

АДВ. ВУЧИЋ ШЋЕПАНОВИЋ: Не противим се часни суде.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Се не противи. Адв. Радивојевић?

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Председнице ја се противим из оних разлога што сам прошли пут се противио и против фотографија и препознавања.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: У погледу овога што је колега Бобот рекао, чућете после, пошто ја имам још један предлог када ово завршимо.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, хоћте то да вратите?

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Враћам, али враћам и ово.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Које?

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Ово је приватни документ, ово је могао написати било ко од ових људи који седе иза мене, јер они има људи који знају те људе у Ћушкој и они су могли. Ово не може бити доказ, ми ово морамо отићи извршити увиђај, једини правилан начин, што, ако може господин Станковић да иде, можемо и ми. Ја сам ишао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добор. Дајте, вратите. Дакле.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Не само због тога што је дошло од Републике Косово, већ то не може, ово могао је свако приватно лице написати. Овај други поднесак који је данас предао тужилац, који је господин Бобот и ја вратили, нема ни печат, ово је могао господин Станковић написати у канцеларији.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: После тога имам још нешто.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро то имате сада.

**Дакле, бранилац Радивојевић се противи да се изврши препознавање и враћа спискове које је данас добио, на начин на који је то евидентирано аудио техником.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Мршовићу, је ли се Ви противите препознавању?

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Противим се предлогу да се изведе доказна радња препознавањем из свих разлога које сам до сада наводио и не бих желео поново то да понављам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

**Адв. Мршовић се противи.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Адв. Палибрк?

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: Ја се опреза ради противим овом предлогу зато што, не знам сад тачно изјаве ових сведока и да ли су саслушани обзиром да сам пред буквално пет минута чуо који ће сведоци бити.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јесте.

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: Само из једног разлога, јер читао сам цео овај предмет и многобројни сведоци укључујући овог данас који је био саслушаван су једно три, четири пута децидирано рекли да они не могу сада после протекла толико времена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Да препознају?

АДВ. ДРАГАН ПАЛИБРК: Тако је уважена колегинице, да не могу да препознају и плашим се да је то, да је та радња практично на неки начин и изнуривање тих сведока оштећених, а са друге стране постоји и једна опасност која се десила и код сведокиње која је сведочила на прекјучерашњем главном претресу Ифете Чеку, да једноставно жена или људи дођу и кажу нама је свако сумњив и да оно насумичним погађањем једноставно себе убеди да неког морају препознати. Значи из тог разлога се опреза ради, не конкретно за било кога појединачно, него опреза ради против сваког препознавања где је сведок или оштећени дођу и кажу «ја сад не би могла да препознам», том реченицом практично све нам објашњава, а и протекло је стварно 12 година, плашим се да ћемо само губити време, а ради се о притворском предмету.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

### **Дакле, противи се бранилац Палибрк.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Чекајте да издиктирам, па мало пре сте се противили.

### **На начин како је то евидентирано аудио техником.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Борковићу шта сте хтели кратко?

АДВ. БОРИСЛАВ БОРКОВИЋ: Не само због протекла времена, него и због измене лика, након 10 година мења се лична карта, то је прошло 14 година, то је сасвим другачији облик лица, изглед свега, свега тога, просто је немогуће препознавање.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. И господине Крстићу?

АДВ. ДЕЈАН КРСТИЋ: Судија, у погледу препознавања придружујем се речи колеге, дакле противим се просто да не бих понављао њихове разлоге који су исто и моји, због тога се противим, али посебно у погледу документа који нам је тужилац сада презентовао, о коме је говорио колега Бобот, сматрам да ако ништа друго, заиста би суд

требало да наложи тужиоцу да овај папир преведе, да бисмо значи шта да радимо са њим. Ја га за сада нећу вратити, физички ћу задржати вероватно ћу га истористити за белешке, али свакако се противим и молим дакле да суд тужиоцу наложи да ако већ доставља документа на страном језику, нека их преведе. Постоји служба за то, па мислим да не би требало да буде проблем. Хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

**Дакле, бранилац Крстић се противи.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Затим оптужени се сви вероватно придружују, је ли тако, речи својих бранилаца? Добро, сада ћемо о томе да одлучимо.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Имам само једну напомену, ја се извињавам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: У међувремену, чекајте господин Перовић се противи. Не опт. Сокић се јавио? Изволите опт. Сокићу. Поповић, извините, ја сам вас помешала нешто, не знам зашто.

ОПТ. СРЕЋКО ПОПОВИЋ: Добар дан, ја се извињавам госпођо, господо, али противим се само из једног разлога за те, више не могу ни да размишљам једноставно дошло ми је доде све, од тих силних лажи, од силних тих тобоже сведока, али ово 12 година се моје слике на Интернету налазе, па и оно новорођенче које се родило у Ћушкој после тога, научило је мој лик и видело мене, и како сад цео Космет зна мој лик, а тобоже да се правимо луди и да верујемо да ће ти сведоци да буду исправни, не, не може да се добију они прави кривци, па се траже по сили закона тражи се међу нама кривци. Ја сам био у селу Ћушка, али нисам то урадио ни ја ни ова господа овде иза мене што су, оног којег траже и који траже тужилац зна који су. Хвала најлепша.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ко је рекао, Ви Борковићу, добро. Господине Перовићу изволите.

АДВ. НЕБОЈША ПЕРОВИЋ: Хвала, ја сам се пре јављао за реч, желим да приговорим исказу и изјави сведока који је пре саслушан који се зове Ћазим Шаља, а из разлога што је између осталих нелогичности по мишљењу мом, које је изнео Ћазим Шаља, од остога смо чули да је у близини Ћушке угледао Аркана и Шешеља. Захваљујем се.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, евидентирано. Добро, сада ћемо да.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: И само да појасним још нешто, ја нисам предложио да се изведе доказ читањем овог папира који сам предао, али сам објаснио.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, да се саслушају ови сведоци.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Да су тај папир сачињавали сведоци које сам навео и предложио да се ти сведоци позову и да нам овде испричају то што пише у папиру.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Нити сам поменуо Министарство правде, односно Министарство урбанизма, нити сам поменуо Републику Косово.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: А шта, не, не, нормално не. Господине Перовићу исто не, повлачимо се сада.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: И имам још једну ствар да вам кажем.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не, ништа.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Само да кажем, документ је из 1999. године, Министарство у питању је српско министарство.

**Констатујем се да се веће повлачи.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Тужиоче.

**Веће се повлачи ради одлучивања.**

**Након већања и гласања, веће је донело**

## **Р Е Ш Е Њ Е**

да Мујо Гаши и Ардијан Кељменди доврше препознавање, у том смислу што они имају да изврше препознавање за опт. Сокић Абдулаха, Момић Ранка, Обрадовић Зорана и Николић Милојка, тако да ће то они обавити пре него што буду овде саслушани.

Поверава се извођење ове истражен радње истражном судији овога суда.

ОДБИЈА се предлог да препознавање изврше Сабрије Љуши и Шпреса Кељменди, па ћемо њих прве у понедељак да саслушамо, пре подне ујутро, а за Тахира Кељмендија видећемо који су били разлози и шта се догодило морам да проверим да ли је он, да ли му је указана и лекарска помоћ, да ли је он иначе болестан или се нешто догодило друго на том препознавању, да затражим извештај.

Пре доношења одлуке о томе да ли ће Тахир Кељменди да изврши препознавање, прибавити извештај од здравствене службе

**овде у суду да ли је Тахиру Кељмендију указана нека лекарска помоћ.**

**У том смислу одбијен је и предлог да ова оштећена Зелфије Гаши обави препознавање, то је нешто што нисмо неки дан одлучили.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Затим то Вам је распоред, у понедељак, уторак чим будемо добили од ЕУЛЕХ-а обавестићу вас за ове сведоке за видео линк који треба да буду саслушани до петка. Ја молим овако тужиоца да провери Даут Чеку, Незир Чеку, Ђазим Чеку то су људи који су, сведоци који су предложени у оптужници и за које смо чули да они неће да дођу, такође такав извештај имамо из ЕУЛЕХ-а и то смо чули овде од Ифете Чеку, извештај ћете видети и ви, извршите увид у списе предмета. Туше Гаши не жели да сведочи, евентуално ће се можда изјаснити да сведочи видео линком, међутим колико смо ту чули јуче то тешко да ће ићи, тако да тужилац размисли шта ће са тим.

Питао је пуномоћник оштећених шта је, ко је то Хаџал Ејрип и не само он, него питао је и ЕУЛЕХ овај суд ко је то Хаџал Ејрип, па ће тужилац до следећег петка да се изјасни ко је та особа јер не само да је саслушање Хаџала Ејрипа предложено у оптужници, већ је тужилац када се изјашњавао о томе које доказе можемо овде да изведемо на тај начин што ћемо читати њихове исказе, исказ предложио да се прочита исказ Хаџала Ејрипа и то је евидентирано овде, тако да нисмо ми звали Хаџал Ејрипа онако него је то предлог из оптужнице, и ми за сада исцрпљујемо предлоге који су наведени у оптужници.

Затим да се такође Исмаил или Смаил Гаши, он долази следеће недеље, дакле да ли је то једна особа или постоје две особе које је тужилац предложио па је један Исмаил, а друга је Смаил, ми у сваком случају следеће недеље, видео линком треба да сведочи Смаил Гаши.

Затим да вас обавестим да је Ханифе Кељменди према извештају ЕУЛЕХ-а одбила да сведочи, у том смислу ће се тужилац такође изјаснити шта предлаже и да је Незир Тахирукај тренутно на путу у иностранство и враћа се негде крајем следеће недеље, па евентуално њега можемо да позовемо за касније.

Ето то је то што би тужилац требао у току следеће недеље да се изјасни. Сада још неки предлози? Господине Перовићу?

АДВ. НЕБОЈША ПЕРОВИЋ: Немам предлог имам само једно питање, питање је процесно, да ли Ви сада имате датум наредни након ове следеће недеље када ће бити наставак главног претреса?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Када будемо имали обавестићемо вас. Господине Радивојевићу. Нисте укључили микрофон.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Морам да поновим предлог од месеца јуна када смо имали претходни претрес. Ја сам тада предложио укидање притвора против Кастратовић Славише, поред онога што сам написао до сада десет пута, морам да направим једно мало образложење. У захтеву за спровођење истраге 13.03.2010. године наводи се да је он био са Сашом Џудовићем и осталим људима неки су овде неки нису, до сада ниједним доказом нисмо утврдили такву околност. Указао бих да после завршене истраге ја сам писао жалбу и о њој је одлучивао Апелациони суд, Одељење за ратне злочине и на другој страни је написао «основано се жалбом браниоца окривљеног побија првостепено решење о продужењу притвора», значи и сада да не читам све, то је друга страна не знам који је број у списима предмета. Оптужницом ништа није измењено, доказним поступком који траји 19 месеци ништа није утврђено, ја сам после три месеца од почетка истраге предложио да се прибаве списи од EULEX-а, сада вјероватно EULEX-а, тадашњег Уједињених нација, Мисије права са Косова број 142 НРQ број 142/0 који се односе на исти догађај. Не, не.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте се ометати господине Радивојевићу, наставите Ви само са својим излагањем.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: То, ту пише Мисија права, Окружни суд у Пећи, Међународни судија због тужиоца.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Веселина Бешовића?

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: НРQ је ли тај?

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Не. Биргит Ланцеклепш.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: И међународни тужилац који је, то никад није прибављено. Данас сам чуо од Вас да можете да прибавите документацију у погледу идентификације Ћазима Шаље путем међународне помоћи. Не знам зашто 15 месеци то није поступљено.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Не исти начин тражено и то, проверите, извршите увид у списе предмета, зашто не поступају ја не знам.

АДВ. МИЛЕНКО РАДИВОЈЕВИЋ: Судија, из тога пошто тамо нигдје не спомиње се Кастратовић, у тим списима, ја сам приложио све што сам мислио да прибавим ово, има ту, све је скенирано и све је уреду.

Друга ствар, нови ред ко год буде радио транскрипт, имамо извештаје Министарства унутрашњих послова ВБА, Министарства народне одбране, нигде нема јединице «Шакали», а то је оно што отежава вашу одлуку да пустите човека на слободу зато што звучи ружно, то могли сте



их назвати и «Лавови» или «Слонови», то би лепше звучано, али «Шакали» звучи изузетно ружно. Даље, имају извештаји на основу којих је покренут овај посутпак од EULEX-а да у тим списима, то је послала Република Косово, ја не знам ко је могао у овој држави да потегне поступак против ових људи тамо где пише Република Косово. То је достављено не господину Станковићу него специјалном тужиоцу за ратне злочине. Због тога, а имајући у виду читаву економску ситуацију доведена је у питање егзистенција породице Кастратовић је доведена у питање, ја сам у задњем претресу предложио било коју другу меру пошто очигледно имамо добру сарадњу са Републиком Косово, он има доле имовину којој не може прићи, он ће да да њу као кауцију, он ће да прихвати јављање, прихватиће наруквицу, јер ако иједан доказ досад није нађен, нећемо га ни наћи. Сви кључни сведоци су и саслушани, ово сада Ђушка има око 2000 становника, ми можемо да их саслушавамо. Хвала Вам председнице што сте ми дозволили и молим Вас да ми усвојите овај.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Господине Сокићу.

ОПТ. АБДУЛАХ СОКИЋ: Дobar дан, противим се за ово поново препознавање, јербо ја сам већ био на препознавању чини ми се 4-5 пута, о ово сада то је само забава господина.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Само за Мују Гашија.

ОПТ. АБДУЛАХ СОКИЋ: Његова забава, не знам зашто то. Не знам зашто то раде, јербо нигде мене тамо нема да сам ја починио злочин захваљујући господину и заштићеном сведоку «ПС» и ту сам ако треба и да одговарам, али ово препознавање то је само да би се показало прстом на мене, под знаком X ништа друго. Хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро. Евидентирано да се опт. Сокић противи да иде на препознавање.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Имао бих ја нешто ако нема нико ништа.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, чекам да видим, Цветковић Звонимир се јавио и на ког сам ја заборавила.

ОПТ. ЗВОНИМИР ЦВЕТКОВИЋ: Дobar дан поштовани суде. Ја се нисам договорио са адвокатом, није ми пало на памет за сутра и прекосутра је ли могу ја да останем у Београду, нисам у могућности да путујем за Ђуприју и да се враћам, код ћерке би остао сутра и у понедељак би на суду дошао.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, па?

ОПТ. ЗВОНИМИР ЦВЕТКОВИЋ: Је ли могу да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Нормално, када се Ви јављате?

ОПТ. ЗВОНИМИР ЦВЕТКОВИЋ: Ја понедељком ујутру се јављам.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, послаћемо потврду.

ОПТ. ЗВОНИМИР ЦВЕТКОВИЋ: Имам овај, мислим онај позив носим.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Је ли имате број телефона неки, не знате.

ОПТ. ЗВОНИМИР ЦВЕТКОВИЋ: Где?

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, ја ћу да зовем Ћуприју у понедељак да кажем да.

ОПТ. ЗВОНИМИР ЦВЕТКОВИЋ: Ја сам тамо јавио њима.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јавити телефоном, ја ћу у понедељак звати.

ОПТ. ЗВОНИМИР ЦВЕТКОВИЋ: Не, не, ја сам јавио тамо њима дежурној служби и они су рекли само каже нека вам овај парафирају каже на.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Парафираћемо вам и послаћемо им факс да суђење траје и да сте ви овде.

ОПТ. ЗВОНИМИР ЦВЕТКОВИЋ: Е добро, хвала.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ћуприја.

ОПТ. ЗВОНИМИР ЦВЕТКОВИЋ: Да.

**На захтев опт. Цветковић Звонимира који не може да се враћа преко викенда у Ћуприју, већ жели да остане у Београду, суд ће обавестити МУП РС, ПУ Ћуприја да је Цветковић Звонимир остао у Београду код ћерке и да се у понедељак у време које му је наложено, неће јавити полицији.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Немојте причати сада сви. Још је неко имао нешто да каже или да завршавамо? Нико? Тужилац, изволите. Чекајте само, да ли је адв. Мршовић имао нешто или смо то решили? Какву примедбу, везано за Цветковић Звонимира? Ево само да заврши тужилац.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Само да кажем да не могу да се изјасним на околности које сте поменули док не добијем извод из данашњег транскрипта или ваш писмени захтев.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

ЗАМЕНИК ТУЖИОЦА: Јер ја не могу да запамтим то што сте Ви све рекли.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро, добићете у најхитнијем могућем року, макар извод.

## Суд доноси

### РЕШЕЊЕ

**да се тужиоцу достави примерак записника који се посебно води током суђења, и то копију овога дела записника на коме се налазе имена сведока и налог суда у погледу поступања тужиоца.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Дакле, не треба вам транскрипт, добићете фотокопију овог решења. Ми водимо посебно решење, чујете да ја диктирам и поред овог снимања. То ћете да добијете одмах, значи тужиоцу то доставити на руке у понедељак на претресу. Господине Мршовићу, примедба?

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Ево бићу заиста врло кратак, данас саслушани сведок пре него што је нестала ова конференцијска веза, односно слика, је користио одређене псовке, ја сам макар чуо то, а не знам да ли је веће чуло, нисте га опоменули, само у том смислу не знам због чега и уколико сте то чули због чена није опоменту јер сматрам да нико од нас овде, а нарочито ни сведоци немају право да псују, а ја мислим да ће то бити на транскрипту та псовка коју је он изговорио, само у том смислу је моја примедба.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Ова псовка која је преведена?

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Да.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Или нешто друго.

АДВ. МИЛОШ МРШОВИЋ: Та псовка која је преведена.

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Добро.

**Констатује се да је браниоца Мршовића узнемирила псовка коју је данас у исказу навео сведок Ђазим Шаља, када је говорио да ови овде оптужени нису криви, већ да је крив неко други, команда и руководство.**

ПРЕДСЕДНИК ВЕЋА: Јел сте на ту псовку мислили? Не. Добро, немојте одговарати. Дакле завршићемо за данас, видимо се у понедељак у Палати правде у 09,30 у судници број 3.

**Довршено у 17,48**

Записничар

Председник већа-судија